



NAUDOTOJO VADOVAS

# SKALBIMO MAŠINA



Prieš pradėdami montavimo darbus, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Tai padės supaprastinti montavimą ir užtikrinti, kad gaminys yra tinkamai ir saugiai įrengtas. Sumontavę laikykite šias instrukcijas netoli gaminio ateičiai.

F 4 J6 E(Y)(W)(0~9)(W)

F 2 J6 E(Y)(W)(0~9)(W)

F4J\*, F2J\*

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Autorių teisė © 2017 „LG Electronics inc“. Visos teisės saugomos

# TURINYS

Šiame vadove gali būti nuotraukų arba turinio, nesuderinamo su jūsų įsigytu modeliu.

Ši vadovą gali pakoreguoti gamintojas.

<b>NURODYMAI DĖL SAUGOS .....</b>	<b>3</b>
Svarbios saugos instrukcijos .....	3
Seno prietaiso utilizavimas .....	8
<b>MONTAVIMAS .....</b>	<b>9</b>
Dalys.....	9
Priedai .....	9
Specifikacijos.....	10
Montavimo vietos reikalavimai.....	11
Išpakavimas ir transportavimo varžtų išėmimas.....	12
Neslystančių lapų naudojimas (pasirinktinai).....	13
Medinės grindys (Pakabinamos grindys).....	13
Prietaiso išlyginimas .....	14
Vandens tiekimo žarnos prijungimas .....	14
Išleidimo žarnos montavimas .....	17
<b>NAUDOJIMAS .....</b>	<b>18</b>
Skalbimo mašinos naudojimas .....	18
Skalbinių rūšiavimas .....	19
Pridėti valymo priemonių .....	20
Valdymo skydelis .....	22
Programų lentelė .....	23
Programos parinktis.....	27
<b>ĮŠMANIOSIOS FUNKCIJOS.....</b>	<b>30</b>
Funkcijos „Smart Diagnosis™“ naudojimas.....	30
Įšmaniosios funkcijos naudojimas .....	31
Programos naudojimas .....	31
<b>PRIEŽIŪRA .....</b>	<b>32</b>
Skalbimo mašinos valymas .....	32
Vandens ijeidimo filtro valymas .....	32
Nutekėjimo siurblio filtro valymas .....	33
Dozatoriaus stalčiuko valymas .....	34
Būgno valymas (pasirinktinai).....	34
Saugokités užšalimo žiemą .....	35
<b>TRIKČIŲ ŠALINIMAS .....</b>	<b>37</b>
Problemų diagnostika .....	37
Klaidų pranešimai .....	40
<b>GARANTIJA.....</b>	<b>42</b>
<b>EKSPOATAVIMO DUOMENYS .....</b>	<b>45</b>

# NURODYMAI DĖL SAUGOS

LT

Šios saugos gairės turi užkirsti kelią nenumatytam pavojui ar žalai, jei produktas eksplotuojamas nesaugiai arba netinkamai.

Gairės yra išskirtos į „ISPĖJIMAS“ ir „ATSARGIAI“, kaip nurodyta toliau.

**⚠ Šis simbolis yra rodomas atitinkamais atvejais ir atliekant tam tikrus veiksmus, kurie gali sukelti pavoju. Siekdami išvengti pavojaus, atidžiai perskaitykite dalį, kur nurodytas šis simbolis, ir laikykiteis nurodymų.**

**⚠ ISPĖJIMAS**

Tai rodo, kad nesilaikant instrukcijų, galima rimtai susižeisti arba žūti.

**⚠ ATSARGIAI**

Tai rodo, kad nesilaikant instrukcijų, galima lengvai susižeisti arba sugadinti produktą.

## Svarbios saugos instrukcijos

**⚠ ISPĖJIMAS**

Norėdami sumažinti gaisro, elektros smūgio arba kitų asmenų sužalojimo pavoju gaminio naudojimo metu, turite laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant šias:

### Vaikai namų ūkyje

Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (iskaitant vaikus) su pablogėjusiais fiziniais, jutimo ar protiniai gebėjimais, patirties ar žinių stoka, nebent juos prižiūri už saugą atsakingas asmuo arba buvo suteiktos su prietaiso naudojimu susijusios instrukcijos. Prižiūrėkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu.

## Dėl naudojimo Europoje

Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, ši prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neleiskite vaikams valyti bei tvarkyti šio prietaiso be priežiūros.

Jaunesni nei 3 metų vaikai privalo būti atokiau nuo prietaiso, nebent jie yra nuolatos prižiūrimi.

## Montavimas

- Niekada neeksploatuokite prietaiso, jeigu jis yra sugadintas, sugedęs, iš dalies išardytas, tame yra trūkstamų arba neveikiančių dalių, įskaitant pažeistą laidą arba kaištį.
- Šį prietaisą transportuoti turėtų tik du arba daugiau asmenų, ji reikėtų tvirtai laikyti.
- Nemontuokite prietaiso drėgnoje ir dulkinoje vietoje. Nemontuokite ir nesandėliuokite prietaiso lauke arba bet kokioje vietoje, kurioje veikia oro sąlygos, pvz., tiesioginiai saulės spinduliai, vėjas, lietus arba žemesnės už 0 laipsnių temperatūros.
- Priveržkite išleidimo žarną, kad būtų išvengta atskyrimo.
- Jei maitinimo laidas pažeistas arba jei lizdo anga laisva, nenaudokite maitinimo laido ir susisiekite su įgaliotu priežiūros centru.
- Su šiuo prietaisu neprijunkite kelių elektros lizdų, ilgintuvo arba adapterio.

- Šis prietaisas neturi būti sumontuotas už rakinamų durų, slankiujujų durų arba durų su lankstu priešingoje pusėje nei prietaisas taip, kad būtų trukdoma iki galio atidaryti prietaiso dureles.
- Šis prietaisas turi būti įžemintas. Įvykus sutrikimui arba sugedus, įžeminimas sumažina elektros smūgio pavojų, maksimaliai susilpnindamas atsparumą elektros srovei.
- Šis prietaisas yra su maitinimo laidu ir įrangos įžeminimo laidininku bei įžemintu maitinimo kištuku. Maitinimo kištukas turi būti i Jungtas į atitinkamą lizdą, kuris sumontuotas ir įžemintas, laikantis visų vietinių normatyvų ir potvarkių.
- Netinkamas įrangos-įžeminimo laidininko prijungimas gali sukelti elektros smūgio pavojų. Pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriku arba techninę priežiūrą teikiančiu personalu, jeigu kyla abejonių, ar prietaisas tinkamai įžemintas.
- Nekeiskite su prietaisu komplektuojamo maitinimo kištuko. Jei kištukas netinka į lizdą, pasirūpinkite, kad kvalifikuotas elektrikas įrengtų tinkamą lizdą.

### **Naudojimas**

- Nebandykite atskirti jokių skydelių arba ardyti prietaiso. Nelieskite valdymo skydelio aštriausiais daiktais, norėdami naudotis prietaisu.
- Neremontuokite prietaiso ir nekeiskite jo daliių. Visus remonto ir priežiūros darbus turi atlikti kvalifikuotas priežiūros personalas, nebent konkrečiai rekomenduojama šiame savininko vadove. Naudokite tik įgaliotos gamyklos dalis.

- Nedékite j prietaisą gyvų gyvūnų, pavyzdžiu, naminių gyvūnelių.
- Zonoje po ir aplink prietaisus neturi būti degių medžiagų, pvz., pūkų, popieriaus, skiaučių, chemikalų ir t. t.
- Nepalikite prietaiso durelių atvirų. Vaikai gali pakibti ant durelių arba jšliaužti j prietaiso vidų, sukeldami žalą ar susižalodami.
- Prietaise naudokite naują žarną arba žarnų rinkinius. Pakartotinis senų žarnų naudojimas gali sukelti vandens nuotékį, kuris apgadins nuosavybę.
- Nekiškite rankų j prietaisą, kol jis veikia. Palaukite, kol būgnas visiškai sustos.
- Nedékite j vidų, neplaukite ir nedžiovinkite daiktų, kurie buvo valomi, plaunami, mirkyti arba ištepti degiomis ar sprogstamosiomis medžiagomis (pavyzdžiu, vašku, nafta, dažais, benzинu, riebalų šalinimo priemonėmis, sausaisiais tirpikliais, žibalu, augaliniu aliejumi, kepimo aliejumi ir kt.). Netinkamas naudojimas gali sukelti gaisrą ar sprogimą.
- Kilus potvyniui, atjunkite maitinimo kištuką ir kreipkitės į „LG Electronics“ klientų informacijos centrą.
- Nestumkite durelių stipriai, kai prietaiso durelės yra atidarytos.
- Nelieskite durelių aukštos temperatūros programos metu.
- Netoli prietaiso nenaudokite degių dujų ir degių medžiagų (benzeno, benzino, skiediklio, naftos, alkoholio ir t. t.).

- Jei išleidimo žarna ar įvado žarna žiemą užšalo, naudokite ją tik atšildę.
- Saugokite skalbiklius, minkštiklį ir baliklį toliau nuo vaikų.
- Nelieskite maitinimo kištuko arba prietaiso valdiklių šlapiomis rankomis.
- Nesulenkite maitinimo kabelio pernelyg stipriai ir nedékite ant jo sunkių daiktų.
- Šioje mašinoje neskalbkite kilimų, kilimėlių, batų, naminių gyvūnelių antklodžių ir bet kokių kitų daiktų, išskyrus drabužius ir patalynę.
- Šis prietaisas turi būti naudojamas tik buitiniams tikslams ir neturėtų būti naudojamas mobiliems taikymams.
- Esant dujų nuotėkiui (izobutano, propano, gamtinių dujų ir t. t.), nelieskite prietaiso ir maitinimo kištuko ir nedelsdami išvédinkite patalpą.

### **Techninė priežiūra**

- Tvirtai įkiškite maitinimo kištuką į elektros lizdą, visiškai pašalinę visą drėgmę ir dulkes.
- Prieš valydamai prietaisą, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. Valdiklių nustatymas IŠJUNGTOJE arba budėjimo padėtyje neatjungia prietaiso nuo maitinimo šaltinio.
- Nepurkškite vandens į prietaiso vidų arba ant jo nepilkite vandens, kai jį valote.
- Niekada neatjunkite prietaiso, traukdami už maitinimo laidą. Visada tvirtai suimkite maitinimo kištuką ir traukite tiesiai iš elektros lizdo.

## Išmetimas

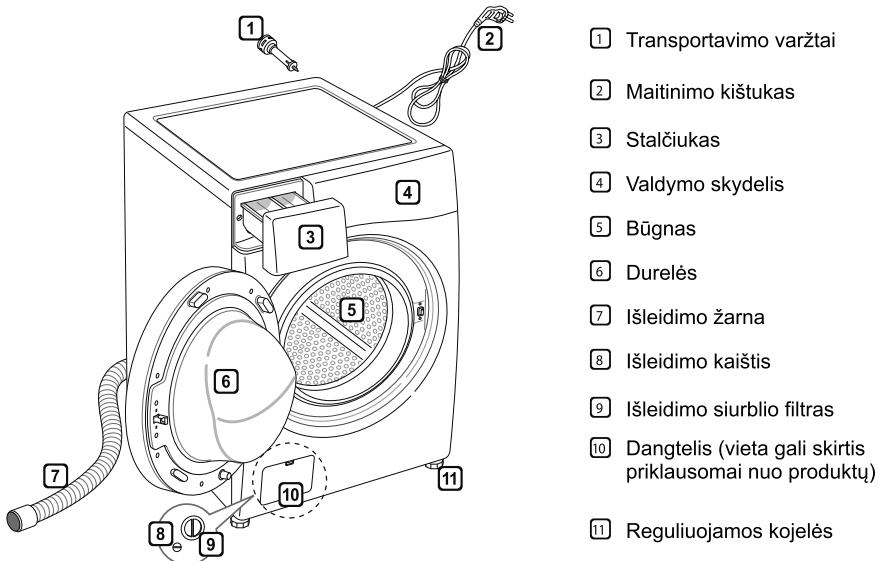
- Prieš išmesdami seną prietaisą, atjunkite ji. Nupjaukite kabelį tiesiai už prietaiso, kad jis nebūtų naudojamas ne pagal paskirtį.
- Išmeskite visas įpakavimo medžiagas (pvz., plastikinius maišus ir putplastij) vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pakavimo medžiagos gali uždusinti.
- Prieš išmesdami, išimkite prietaiso dureles, nuo pavojaus apsaugodami vaikus arba kad į vidų nepatektų smulkų gyvūnų.

## Seno prietaiso utilizavimas

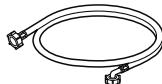


- Išbrauktos šiukslių déžės simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EEĮA) turėtų būti utilizuojamos atskirai nuo komunalinių atliekų.
- Senoje elektrinėje įrangoje gali būti pavojingų medžiagų, taigi tinkamas seno prietaiso utilizavimas padės apsaugoti nuo galimų neigiamų pasekmii aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūsų sename prietaise gali būti dalis, kurias galima panaudoti dar kartą taisant kitą įrangą ir kitų vertingų medžiagų, kurios gali būti perdibamos siekiant tausoti ribotus ištaklius.
- Savo prietaisą galite nugabenti į parduotuvę, kurioje įrangą įsigijote, arba susisiekitė su vietos valdžios atliekų tarnyba norėdami gauti artimiausio EEĮA surinkimo vietas informaciją. Norėdami gauti daugiau informacijos savo šalyje, apsilankykite [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

## Dalyks



## Priedai



Šalto tiekimo žarna  
(1EA) (parinktis: karšta  
(1EA))



Veržliaraktis



Neslystantys lapai  
(pasirinktinai)

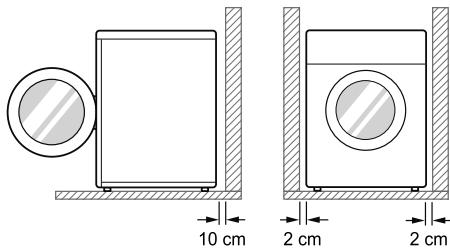
## Specifikacijos

<b>Modelis</b>	<b>F 4 J6 E(Y)(W)(0~9)(W) F 2 J6 E(Y)(W)(0~9)(W) F4J*, F2J*</b>
<b>Skalbimo pajégumas</b>	<b>8,5 kg</b>
Maitinimo šaltinis	220–240 V~, 50 Hz
Dydis	600 mm (W) x 560 mm (D) x 850 mm (H)
Produkto svoris	62 kg
Leistinas vandens slėgis	0,1–1,0 MPa (1,0–10,0 kgf / cm <sup>2</sup> )

- Siekiant pagerinti produkto kokybę, jo išvaizda ir specifikacijos gali keistis be jspėjimo.
- Norint prijungti prie vandens tiekimo nereikalinga papildoma atgalinio srauto apsauga.

## Montavimo vietas reikalavimai

### Vieta



**Lygios grindys** : leistinas nuolydis po visu prietaisu yra 1°.

**Elektros lizdas** : Turi būti per 1,5metrą iš abiejų prietaiso vietos pusių.

- Neperkraukite lizdo prijungdami daugiau nei vieną prietaisą.

**Papildomas tarpas** : iki sienos, 10 cm; gale/2 cm: dešinėje ir kairėje pusėje

- Niekada ant prietaiso nedékite ir nelaikykite skalbimo produkty.
- Šie produktai gali sugadinti apdailą arba reguliatorius.

### ⚠ ISPĖJIMAS

- Kaištis turi būti įjungtas į atitinkamą lizdą, kuris tinkamai sumontuotas ir įžemintas, laikantis visų vietinių normatyvų ir potvarkių.

### Padėtis

- Prietaisą statykite ant lygių kietų grindų.
- Įsitikinkite, kad oro cirkuliacijai prietaiso zonoje netrukdo kilimai, kilimėliai ir t. t.
- Jei grindys nelygios, nedékite po prietaisu medžio gabalų, kartono ar panašių medžiagų.

- Jeigu prietaisą tenka statyti šalia dujinės viryklos arba anglių krosnies, tarp dviejų prietaisų būtina uždėti aluminio folijos izoliaciją (85 x 60 cm), nukreiptą į viryklos arba krosnį.

- Nestatykite prietaiso patalpose, kuriose įmanoma užšalimo temperatūra. Užšalusios žarnos gali sprogti dėl slėgio. Elektroninio valdymo bloko patikimumą gali sumažinti žemesnė nei užšalimo riba temperatūra.

- Užtikrinkite, kad kai prietaisas sumontuojamas, jį gedimo atveju lengvai pasieks inžinierius.

- Kai prietaisas sumontuojamas, naudodami pridėtą transportavimo varžto veržliaraktį sureguliuokite visas keturias kojeles, užtikrendami, kad prietaisas yra stabilus, o tarp prietaiso viršaus ir darbinio paviršiaus apačios yra maždaug 20 mm tarpas.

- Jei prietaisas pristatomas žiemą, o temperatūra yra žemiau užšalimo ribos, prieš įjungdami prietaisą, leiskite jam keletą valandų pabūti kambario temperatūroje.

### ⚠ ISPĖJIMAS

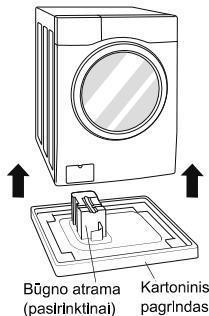
- Ši įranga néra skirta jūriniam naudojimui arba naudojimui mobiliuosiuose įrenginiuose, pavyzdžiui, furgonuose, lėktuvuose ir t. t.

### Elektros jungtys

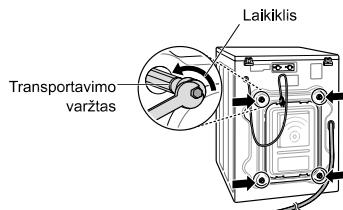
- Nenaudokite ilginimo laidą arba dvigubo adapterio.
- Po naudojimo būtinai atjunkite prietaisą ir išjunkite vandens tiekimą.
- Prijunkite prietaisą prie įžeminto elektros lizdo pagal galiojančius instaliacijos nuostatus.
- Prietaisas turi būti pastatomas taip, kad kištukas būtų lengvai pasiekiamas.
- Prietaiso remonto privalo atlikti tik kvalifikuoti specialistai. Jei remonto darbus atlieka nepatyrę asmenys, galima susižeisti arba gali įvykti gedimas. Kreipkitės į vietinį techninės priežiūros centrą.

## Išpakavimas ir transportavimo varžtu išėmimas

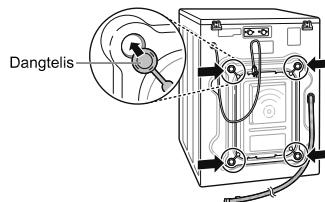
- 1** Iškelkite prietaisą iš putplasčio įtvaro.
- Nuėmė kartono pakuočę ir transportavimo medžiagas, iškelkite prietaisą iš putplasčio įtvaro. Įsitikinkite, kad būgno atrama lengvai nuimama su apsauga ir neprilimpa prie prietaiso dugno.
  - Jei nuiimdami kartono apsaugą turite paguldyti prietaisą, apsaugokite prietaiso šoną ir atsargiai guldykite jį ant šono. Neguldykite prietaiso ant priekinės arba užpakalinės dalies.



- 2** Išimkite varžtus.
- Pradėdami dviem ant dugno esančiais transportavimo varžtais, naudokite veržiliaraktį (pridedamas) ir visiškai atsukite visus transportavimo varžtus pasukdami juos prieš laikrodžio rodyklę. Pašalinkite varžtus juos lengvai pakreipdami, kai traukiate.



- 3** Uždėkite angų dangtelius.
- Raskite skylių kamštelius, pridėtus priedų pakete arba pritvirtintus prie nugarėlės.

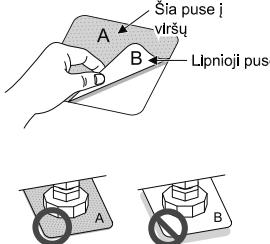


### PASTABA

- Išsaugokite varžtus, kad galėtumėte panaudoti ateityje. Kad nesugadintumėte vidinių komponentų, netransportuokite skalbimo mašinos, jei neįsuktį transportavimo varžtai.
- Nepašalinus transportavimo varžtų ir fiksatorių, gali kilti didelė vibracija ir triukšmas, o skalbimo mašina gali būti nepataisomai sugadinta. Laidas yra pritvirtintas prie skalbimo mašinos galinės dalies transportavimo varžtu, todėl gaminys nebūs eksploatuojamas, kol neišsuktį transportavimo varžtai.

## Neslystančių lapų naudojimas (pasirinktinai)

Jei statote prietaisą ant slidaus paviršiaus, dėl pernelyg didelės vibracijos jis gali judėti. Jei prietaiso nepastatysite ant lygaus paviršiaus, dėl triukšmo ir vibracijos jis gali sugesti. Tokiu atveju po lygiavimo kojelėmis padékite neslystančius lapus ir sulgyiuokite.

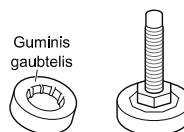
- 1** Tvirtindami neslystančius lapus, nuvalykite grindis.
  - Šalindami ir valydam i pašalinius objektus bei drėgmę, naudokite sausą šluostę. Jei drėgmės lieka, neslystantys lapai gali slidinėti.
- 2** Pastatykite prietaisą ant lygaus paviršiaus patalpoje, kur jis bus naudojamas.
- 3** Padékite neslystantį lapą ant grindų lipniaja puse žemyn.
  - Efektyviausia padéti neslystančius lapus po priekinėmis kojelėmis. Jei sunku po priekinėmis kojelėmis padéti neslystančius pagrindus, padékite juos po galinėmis kojelėmis.
- 4** Įsitikinkite, kad prietaisas lygus.
  - Švelniai pastumkite arba pasiūbuokite prietaisą, suėmę už viršutinių kraštų ir patikrinkite, ar jis nesiūbuoja. Jei prietaisas siūbuoja, vėl ji sulyginkite.

### PASTABA

- Neslystančius lapus galite įsigyti LG techninės priežiūros centre.

## Medinės grindys (Pakabinamos grindys)

- Medinės grindys yra ypač jautrios vibracijai.
- Siekiant išvengti vibracijos, rekomenduojame po kiekviena prietaiso kojele padéti maždaug 15 mm storio guminis gaubtelius ir varžtais pritvirtinti bent prie dviejų grindų siju.



- Jei įmanoma, statykite prietaisą viename iš kambario kampų, kur grindys yra stabilesnės.
- Guminius gaubtelius pritvirtinkite, kad sumažintumėte vibraciją.

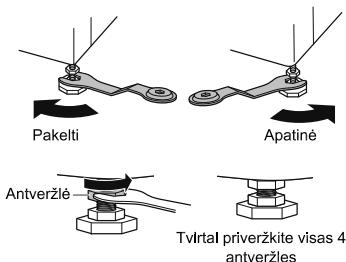
### PASTABA

- Jei skalbimo mašiną tinkamai pastatysite ant lygaus paviršiaus, užtikrinsite ilgą, stabilų ir patikimą jos veikimą.
- Skalbimo mašina turi būti pastatyta 100 % horizontalioje padėtyje ir nejudėti.
- Ji negali „Suptis“ kampuose esant apkrovai.
- Statymo paviršius turi būti švarus, nevaškuotas ir be kitokio tepalo sluoksnio.
- Neleiskite sušlapsti skalbimo mašinos kojelėms. To nepadarius, gali kilti triukšmas arba vibracija.
- Guminius gaubtelius galite įsigyti LG techninės priežiūros centre.

## Prietaiso išlyginimas

Jei grindys nelygios, pasukite reguliuojamas kojelės, kaip reikalaujama (po kojelėmis nedėkite medžio gabalų ir t. t.). Išsitikinkite, kad visos keturių kojelės yra stabilios ir patikimai remiasi į grindis, tada patikrinkite, ar prietaisas visiškai lygioje padėtyje (naudokite gulsčiuką).

- Kai prietaisas stovi lygiai, priveržkite fiksavimo veržlės prietaiso pagrindo kryptimi. Būtina priveržti visas antveržles.



### Istrižas patikrinimas

- Istrižai spaudžiant prietaiso viršutinės plokštės kraštus, prietaisas neturėtų judėti aukšty ir žemyn (patikrinkite abiem kryptimis). Jei istrižai spaudžiant mašinos viršutinę plokštę prietaisas supasi, pakartotinai sureguliuokite kojelės.

### PASTABA

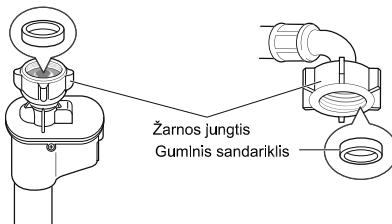
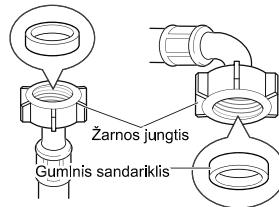
- Medinės arba pakabinamo tipo grindys gali salygoti pernelyg didelę vibraciją ir disbalansą.
- Jei skalbimo mašina statoma ant pakeltos platformos, ji turi būti patikimai pritvirtinta, kad nenukritų.

## Vandens tiekimo žarnos prijungimas

- Vandens slėgis turi būti tarp 0,1 MPa ir 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm<sup>2</sup>).
- Prijungdami tiekimo žarną prie vožtuvu, neperplėškite jos ir atitaisykite sriegi.
- Jei vandens slėgis didesnis kaip 1,0 MPa, turi būti prijungtas dekompresijos prietaisas.
- Periodiškai patikrinkite žarnos būklę ir pakeiskite žarną, jei reikia.

## Guminio sandariklio ant vandens tiekimo žarnos patikrinimas

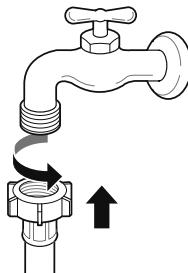
Su vandens jleidimo žarnomis pateikiami du guminiai sandarikliai. Jie skirti apsaugai nuo vandens nuotekio. Išsitikinkite, kad prijungimas prie čiaupų yra sandarus.



## Žarnos prijungimas prie vandens čiaupo

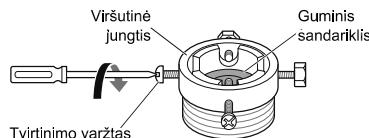
### Priveržiamos žarnos prijungimas prie vandens čiaupo su sriegiu

Priveržkite žarnos jungtį prie vandens tiekimo čiaupo.

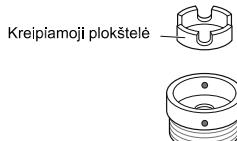


### Priveržiamos žarnos prijungimas prie vandens čiaupo be sriegio

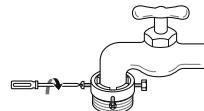
1 Atveržkite keturis tvirtinimo varžtus.



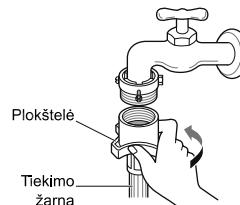
2 Nuimkite kreipiamają plokštelynę, jei čiaupas yra per didelis, kad tilptų į adapterį.



3 Užstumkite adapterį ant čiaupo galio taip, kad guminis sandariklis nepraleistų vandens. Priveržkite keturis tvirtinimo varžtus.



4 Stumkite tiekimo žarną vertikaliai aukštyn taip, kad guminis žarnos sandariklis visiškai priglustum prie čiaupo, ir pritvirtinkite jį priverždami iš dešinės.



### Vieno prilietimo tipo žarnos prijungimas prie čiaupo be sriegio

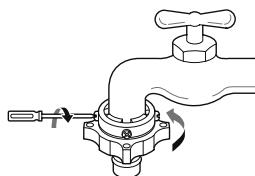
1 Atsukite adapterio žiedo plokštelynę ir atlaisvinkite keturis tvirtinimo varžtus.



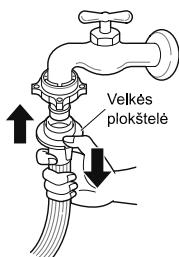
2 Nuimkite kreipiamają plokštelynę, jei čiaupas yra per didelis, kad tilptų į adapterį.



- 3** Užstumkite adapterį ant čiaupo galo taip, kad guminis sandariklis nepraleistų vandens. Priteržkite keturis tvirtinimo varžtus ir adapterio žiedo plokštelę.



- 4** Patraukite jungties velkės plokštelę žemyn, užstumkite tiekimo žarną ant adapterio ir atleiskite jungties velkės plokštelę. Išsitinkite, kad adapteris užsifiksuoja.

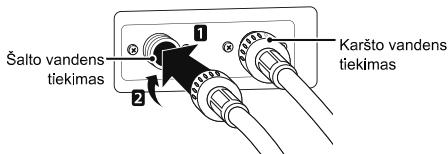


#### PASTABA

- Prieš prijungdami tiekimo žarną prie vandens čiaupo, atsukite vandens čiaupą, kad iš vandens kanalų būtu pašalintos pašalinės medžiagos (nešvarumai, smėlis, pjovenos ir t. t.). Leiskite vandeniu nutekėti į kibirą ir patirkinkite vandens temperatūrą.

## Žarnos prijungimas prie prietaiso

Prijunkite karšto vandens liniją prie karšto vandens tiekimo skalbyklės gale. Prijunkite šalto vandens liniją prie šalto vandens tiekimo skalbyklės gale.



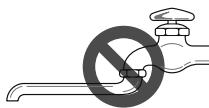
#### PASTABA

- Pakartokite tuos pačius veiksmus, jei baigus prijungimą iš žarnos teka vanduo. Vandeniu i tiekti naudokite tradicinio tipo čiaupą. Jei čiaupas yra kvadratinis ar per didelis, prieš jidėjami čiaupą į adapterį nuimkite kreipiamają plokštelę.

## Horizontalaus čiaupo naudojimas Horizontalus čiaupas



#### Pratęsiamas čiaupas

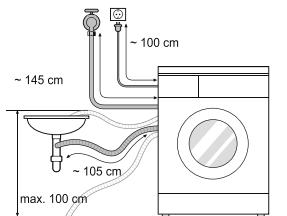


#### Kvadratinis čiaupas

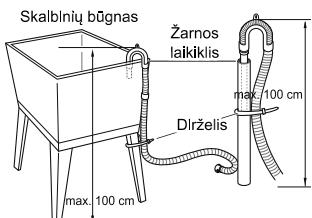
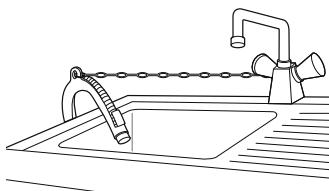


## Išleidimo žarnos montavimas

- Išleidimo žarnos negalima prijungti aukščiau nei 100 cm virš grindų. Vanduo gali neišbėgti iš prietaiso arba gali bėgti lėtai.
- Tinkamai pritvirtinus išleidimo žarną, grindys bus apsaugotos nuo žalos dėl vandens protėkių.
- Jei išleidimo žarna yra per ilga, negrūskite jos atgal į prietaisą. Tai sukels neįprastą triukšmą.



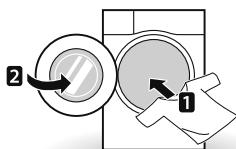
- Tvirtindami išleidimo žarną prie kriauklės, saugiai ją pritvirtinkite virvele.
- Tinkamai pritvirtinus išleidimo žarną, grindys bus apsaugotos nuo žalos dėl vandens protėkių.



## Skalbimo mašinos naudojimas

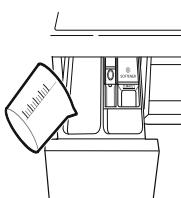
Prieš pirmą skalbimą pasirinkite skalbimo programą, leiskite skalbimo mašinai skalbti be drabužių. Šitaip iš būgno pašalinami likučiai ir vanduo, kurie galėjo likti gamybos metu.

- Rūšiuoti skalbimo ir apkrovos elementus.
  - Rūšiuoti skalbinius pagal audinio tipą, suteptimo lygi, spalvą ir apkrovos dydį, kiek reikia. Aitardarykite dureles ir į skalbimo mašiną sudėkite skalbinius.



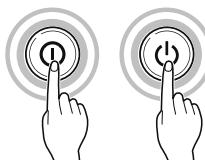
- Įdėkite valymo priemonės ir (arba) skalbiklio ir minkštiklio.

- Į skalbiklio dozavimo stalčiuką įdėkite reikiama kiekį skalbiklio. Jei reikia, į atitinkamas dozatoriaus sritis įdėkite baliklio arba audinio minkštiklio.



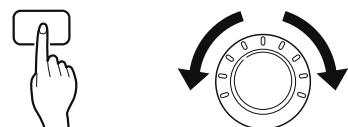
- Ijunkite skalbimo mašiną.

- Paspauskite mygtuką **Power**, kad įjungtumėte skalbimo mašiną.



- Pasirinkite norimą skalbimo ciklą.

- Paspauskite ciklo mygtuką pakartotinai arba pasukite ciklo pasirinkimo rankenėlę, kol bus pasirinktas norimas ciklas.



- Ciklo pradžia.

- Paspauskite mygtuką **Start/Pause**, kad pradėtumėte ciklą. Skalbimo mašina trumpai pajudės be vandens, kad išmatuotų apkrovos svorį. Jei per 5 minutes nebuvo paspaustas mygtukas **Start/Pause**, skalbimo mašina išsijungs ir visi nustatymai bus prarasti.

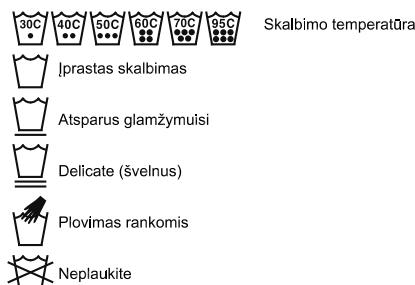


- Ciklo pabaiga.

- Kai ciklas yra baigtas, pasigirs melodija. Nedelsdami iš skalbimo mašinos išimkite drabužius, kad išvengtumėte susiglamžymo. Išimdami skalbinius, patikrinkite durelių sandariklį, ar jame neįstrigo mažų daiktų.

## Skalbinių rūšiavimas

- 1** Ant drabužių ieškokite priežiūros etiketės.
- Joje paaiškinta apie jūsų drabužio audinio sudėtį ir kaip jį reikia skalbtį.
  - Ant priežiūros etiketės nurodyti simboliai.



**2** Skalbinių rūšiavimas.

- Siekdami maksimalių rezultatų, rūšiuokite drabužius kiekiais, kuriuos būtų galima skalbtį tame pačiame skalbimo cikle.
- Skirtingus audinius reikia skalbtį skirtingose temperatūrose ir gręžti skirtingais greičiais.
- Visada atskirkite tamsius spalvotus skalbinus nuo blyškių spalvotų ir baltų. Skalbkite atskirai, nes dėl pernešamų dažų ir pūkų balti ir blyškūs drabužiai gali prarasti spalvą. Jei įmanoma, neskalbkite labai nešvarai daiktų kartu su šiek tiek nešvariais.
- Ištepimas (didelis, iprastas, lengvas) Rūšiuokite drabužius pagal jų ištepimo lygi.
- Spalva (balti, šviesūs, tamsūs skalbiniai) Atskirkite baltus audinius nuo spalvotų.
- Pūkai (pūkų sukéléjai, surinkėjai) Atskirai išskalbkite pūkų sukéléjus ir surinkėjus.

**3** Priežiūra iki pakrovimo.

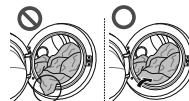
- Derinkite didelius ir mažus skalbiamus daiktus. Pirma sudėkite didelius daiktus.
- Dideli daiktai negali sudaryti daugiau kaip pusės skalbinių kiekio. Neskalbkite atskirų daiktų. Dėl to gali atsirasti nesubalansuota apkrova. Pridėkite vieną arba du panašius daiktus.
- Patikrinkite visas kišenes ir įsitikinkite, kad jos yra tuščios. Daiktai, pavyzdžiu, nagai, plaukų segtukai, degtukai, rašikliai, monetos ir raktai, gali sugadinti tiek skalbimo mašiną, tiek drabužius.



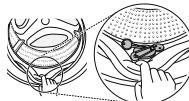
- Užsekite užtrauktukus, kabliukus ir juosteles įsitikindami, kad šie elementai neužkliaus už kitų drabužių.
- Apdorokite nešvarumus ir dėmes, šepečiu paskleisdami ant jų nedidelį kiekį vandenye ištirpinto skalbiklio.
- Patikrinkite lankstaus tarpiklio (pilkas) klostes ir pašalinkite visus mažus elementus.

### ⚠️ ATSARGIAI

- Patikrinkite būgno vidų ir pašalinkite visus po ankstesnio skalbimo likusius elementus.



- Išimkite drabužius ir kitus daiktus iš lankstaus tarpiklio išvengdamai drabužių ir tarpiklio nunokojimo.



## Pridėti valymo priemonių

### Skalbiklio dozavimas

- Skalbiklij būtina naudoti pagal skalbiklio gamintojo instrukciją ir pasirinkti pagal tipą, spalvą, audinio suteipimo lygį ir skalbimo temperatūrą.
- Jei naudojama per daug skalbiklio, gali formuotis per daug pamuilių ir tai lems prastą skalbimą arba didelę variklio apkrovą.
- Jei norite naudoti skystą skalbiklį, laikykite skalbiklio gamintojo nurodymų.
- Galite supilti skystą skalbiklį tiesiog į pagrindinį skalbimo priemonių stalčiuką, jei pradedate ciklą iš karto.
- Nenaudokite skystų skalbiklių, jei naudojate programą [Time Delay] arba jei pasirinkote programą [Pre Wash], nes skystis gali sukietėti.
- Jei formuojasi per daug pamuilių, sumažinkite skalbiklio kiekį.
- Skalbiklio naudojimą gali tekti derinti prie vandens temperatūros, vandens kietumo, apkrovos dydžio ir ištepmo lygio. Siekdami geriausių rezultatų, venkite per didelio putojimo.
- Prieš rinkdamiesi skalbiklį ir vandens temperatūrą, perskaitykite informaciją drabužių etiketėje.
- Naudodamai skalbimo mašiną, naudokite tik kiekvienam drabužiui tipui tinkamą skalbiklį:
  - Miltelių pavidalų skalbikliai visų tipų audiniams
  - Miltelių pavidalų skalbikliai švelniems audiniams
  - Skysti skalbikliai visų tipų audiniams arba tik vilnai skirti skalbikliai
- Siekdami geresnės skalbimo ir balinimo kokybės, naudokite skalbiklį su universaliu miltelių pavidalu balikliu.
- Skalbiklis iš dozatoriaus tiekiamas ciklo pradžioje.

### PASTABA

- Neleiskite skalbikliui sukietėti. Tai gali nulemti užsikimšimą, prastą skalavimą arba gali atsirasti nemalonus kvapas.
- Pilna apkrova: pagal gamintojo rekomendacijas.
- Dalinė apkrova: 3/4 standartinio kiekinio
- Minimali apkrova: 1/2 pilnos apkrovos

### Skalbiklio ir audinių minkštiklio pridėjimas

#### Skalbiklio pridėjimas

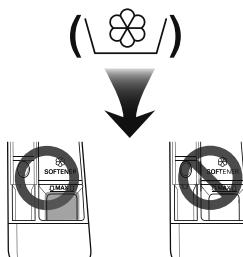
- Tik pagrindinis skalbimas → \|\|
- Išankstinis skalbimas + pagrindinis skalbimas → \|\| • \|\|

### PASTABA

- Jei naudojama per daug skalbiklio, baliklio arba minkštiklio, gali įvykti perpildymas.
- Būtinai naudokite reikiama skalbiklio kiekį.

### Audinių minkštiklio pridėjimas

- Negalima viršyti maksimalaus užpildymo linijos. Perpildymas gali sukelti ne laiku įvykstantį audinių minkštiklio dozavimą ir dėl to išsirote drabužiai. Lėtai uždarykite dozatoriaus stalčiuką.



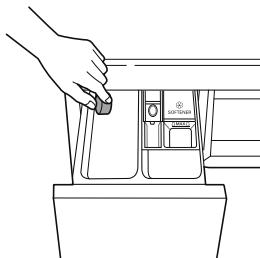
- Nepalikite audinių minkštiklio skalbiklio stalčiuje ilgiau nei 2 dienas (audinių minkštiklis gali sukietėti).
- Minkštiklio bus automatiškai pridedama per vėliausią skalavimo ciklą.
- Negalima atidaryti stalčiuko, kai vanduo yra tiekiamas.
- Draudžiama naudoti tirpiklius (benzeną ir kt.).

## PASTABA

- Nepilkite audinių minkštiklio tiesiai ant drabužių.

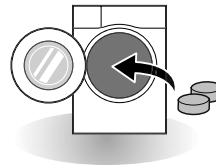
## Vandens minkštiklio pridėjimas

- Vandens minkštiklis, pavyzdžiui, apsaugantis nuo kalkijų nuosėdų (pvz., „Calgon”), gali būti naudojamas, siekiant sumažinti skalbiklio naudojimą ten, kur labai ketas vanduo. Paskirstyti ant pakuočės nurodytais kiekiiais. Pirmiausia pridėkite skalbiklio, o tada vandens minkštiklio.
- Naudokite minkštam vandeniu reikalingą skalbiklio kiekį.

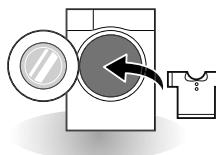


## Tabletės naudojimas

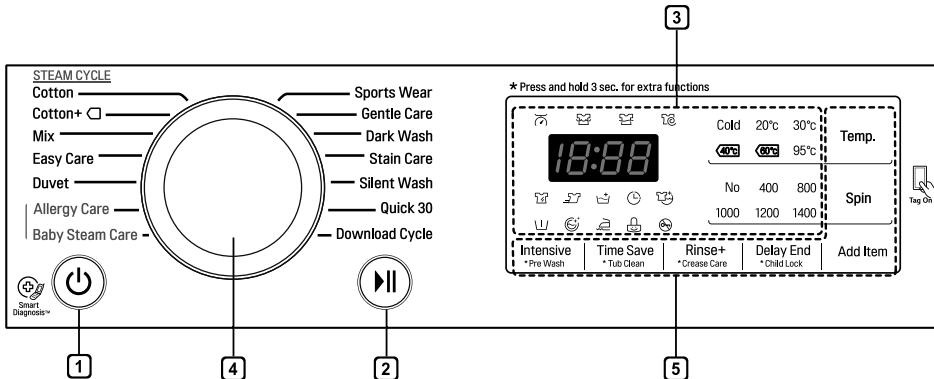
- 1 Atidarykite dureles ir į būgną sudėkite tabletės.



- 2 Sudėkite skalbinius į būgną ir uždarykite dureles.



## Valdymo skydelis



### 1 Mygtukas „Power“ (maitinimas)

- Paspauskite mygtuką **Power**, kad įjungtumėte skalbimo mašiną.

### 2 Mygtukas „Start/Pause“ (paleidimas / pristabdymas)

- Šis mygtukas **Start/Pause** yra naudojamas pradedant arba pristabdant skalbimo ciklą.
- Jei reikalingas laikinas skalbimo ciklo stabdymas, paspauskite mygtuką **Start/Pause**.

### 3 Ekranas

- Ekrane parodyti parametrai, apskaičiuotas likęs laikas, parinktys ir būsenos pranešimai. Kai produktas yra įjungtas, ekrane šviečia numatytieji nustatymai.
- Ekrane rodomas apskaičiuotas likęs laikas. Kai apkrovos dydis yra apskaičiuojamas automatiškai, mirksi ☰ arba rodoma „Nustatoma“.

### 4 Programos rankenėlė

- Programos parenkamos pagal skalbinių tipą.
- Lemputė šviečia nurodydama pasirinktą programą.

### 5 Parinktys

- Tai leidžia pasirinkti papildomą programą ir šviečia, kai pasirenkama.
- Naudokite šiuos mygtukus, kad pasirinktumėte norimąs programos parinktis pasirinktame cikle.

## Programų lentelė

### Skalbimo programa

Programa	Apibūdinimas	Audinio tipas	Tinkama temp.	Maksimali apkrova
<b>Cotton (Medvilnė)</b>	Užtikrina didesnį našumą derinant įvairius būgno judesius.	Spalvoti greitai skalbiami drabužiai (marškinėliai, naktiniai marškiniai, pižamos ir t. t.) ir vidutiniškai sutepti medvilniniai drabužiai (apatiniai)	40 °C (Nuo šalto iki 95 °C)	Ivertinimas
<b>Cotton + (Medvilnė+)</b>	Užtikrina optimizuotą didelio skalbinių kieko skalbimą suvartojant mažiau energijos.		60 °C (Nuo šalto iki 60 °C)	
<b>Easy Care (Paprasta priežiūra)</b>	Šis ciklas yra tinkamas laisvalaikio marškinėliams, kurių išskalbus nereikia lyginti.	Poliamidas, akrilas, poliesteris	40 °C (Nuo šalto iki 60 °C)	3,0 kg
<b>Mix (Įvairūs)</b>	Leidžia vienu metu skalbti įvairius audinius.	Įvairios rūšies audiniai, išskyrus specialius drabužius (šilk / subtilius, sportinę aprangą, tamsius drabužius, vilnonius, antklodės / užuolaidas)	40 °C (Nuo šalto iki 40 °C)	
<b>Allergy Care (Alergenų šalinimas)</b>	Padeda pašalinti alergenus, pavyzdžiui, namines erkutes, žiedadulkes ir kačių kailio liekanas.	Medvilnė, apatiniai, patalynė ir kūdikių drabužiai	60 °C	4,5 kg
<b>Silent Wash (Tylus skalbimas)</b>	Sukelia mažiau triukšmo ir vibracijų ir taupo pinigus, naudodamas elektros naktį.	Spalvoti greitai skalbiami drabužiai (marškinėliai, naktiniai marškiniai, pižamos ir t. t.) ir lengvai sutepta balta medvilnė (apatiniai).	40 °C (Nuo šalto iki 60 °C)	
<b>Baby Steam Care (Kūdikiųdrabužiai (su garais))</b>	Drabužių priežiūra švelniais judesiais ir geresniais skalbimo garais rezultatais.	Skalbiniai kūdikiams ir vaikams	60 °C	1 dydis
<b>Duvet (Patalynė)</b>	Šis ciklas skirtas dideliems daiktams, tokiemis kaip lovatiesės, pagalvės, sofos apdangalai ir t. t.	Medvilninė patalynė, išskyrus specialius drabužius (subtilius, vilnonius, šilkas ir t. t.) su užpildu: paklodės, pagalvės, antklodės, sofos apdangalai su lengvu užpildu	40 °C (Nuo šalto iki 40 °C)	
<b>Sports Wear (Sportinė apranga)</b>	Šis ciklas tinkam sportiniams drabužiams, pavyzdžiui, bėgiojimo drabužiams ir bėgimo aprangai.	„Coolmax“, „GORE-TEX“, vilna ir „Sympatex“	2,0 kg	
<b>Dark Wash (Tamsių rūbų skalbimas)</b>	Jei drabužių spalva gali išblukti, naudokite šį ciklą. Ciklas apsaugo nuo spalvos išblukimo. (Naudokite spalvotiemis audiniams skirtą skalbiklį.)	Tamsūs drabužiai iš medvilnės arba įvairių medžiagų.	20 °C (Nuo šalto iki 40 °C)	

Programa	Apibūdinimas	Audinio tipas	Tinkama temp.	Maksimali apkrova
<b>Quick 30 (Greitas 30)</b>	Šis ciklas leidžia greitą nedidelį skalbinių kiekių ir mažai išteptų drabužių skalbimą.	Greitas mažai išteptų spalvotų skalbinių skalbimas. DÉMESIO: Naudokite mažiau nei 20 g skalbiklio (2 kg skalbinių), kitaip skalbiklio gali likti ant drabužių.	20 °C (Nuo šalto iki 40 °C)	2,0 kg
<b>Gentle Care (Švelnus skalbimas)</b>	Šis ciklas yra skirtas skalbti subtilius drabužius rankomis ir skalbimo mašinoje, pavyzdžiu, skalbiams vilnā, apatinj trikotaž, sukeles ir t. t. (skalbdami vilnonius drabužius skalbimo mašinoje, naudokite skalbiklį).	Vilna, rankomis skalbiami drabužiai, subtilūs, lengvai pažeidžiami skalbiniai	20 °C (Nuo šalto iki 30 °C)	1,5 kg
<b>Stain Care (Dėmių valymas)</b>	Keli rūšių démių, pavyzdžiu, vyno, sulčių, purvo ir t. t. (vandens temperatūra yra palaipsniui padidinama skalbiant įvairias démes) skalbimas	Medvilninis mišrus audinys, NETINKA subtiliems drabužiams	40 °C (Nuo 30 °C iki 60 °C)	3,0 kg
<b>Download Cycle (Atsisiųsti ciklą)</b>	Atsisiučiami ciklai. Jei neatsisiuntėte ciklą, numatytais yra Skalavimas+Gręžimas.			

- Vandens temperatūra: Pasirinkite reikiamą vandens temperatūrą pasirinktame skalbimo cikle. Skalbdami laikykiteis drabužių gamintojo priežiūros etiketėje arba instrukcijoje nurodytos informacijos.
  - Nustatykite programos „Medvilné +40 °C (pusé apkrovos)“, „Medvilné + 60 °C (pusé apkrovos)“, „Medvilné + 60 °C (pilna apkrova“ parinktį, norédami patikrinti atitinkamą EN60456 ir reglamentui 1015/2010.
- Standartinė 60 °C cotton programa: Medvilné +  +  (60 °C) (pilna apkrova)  
- Standartinė 60 °C cotton programa: Medvilné +  +  (60 °C) (pusé apkrovos)  
- Standartinė 40 °C cotton programa: Medvilné +  +  (40 °C) (pusé apkrovos)  
(Jos tinkamos vidutiniškai suteptiems medviliniiams skalbiniams valyti.)

(Tai yra efektyviausios programos pagal bendrą energijos ir vandens suvartojimą tokio tipo medvilinių skalbinių skalbimui.)

\* Faktinė vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos ciklo temperatūros.

- The test results depend on water pressure, water hardness, water inlet temperature, room temperature, type and amount of load, degree of soiling utilized detergent, fluctuations in the main electricity supply and chosen additional options.

### PASTABA

- Rekomenduojamas neutralus skalbiklis.

## Papildomi nustatymai

Programa	Delay End	Rinse +	Pre Wash	Intensive	Crease Care	Time Save
Cotton (Medvilnė)	•	•	•	•	•	•
Cotton + (Medvilnė+)	•	•	•		•	•
Easy Care (Paprasta priežiūra)	•	•	•	•	•	•
Mix (Įvairūs)	•	•	•	•	•	•
Baby Steam Care (Kūdikiųdrabužiai su garais)	•	•		•	•	
Allergy Care (Alergenų šalinimas)	•	•		•	•	
Silent Wash (Tylus skalbimas)	•	•		•	•	
Duvet (Patalynė)	•	•		•	•	
Sports Wear (Sportinė apranga)	•	•		•	•	
Quick 30 (Greitas 30)	•	•	•	•	•	
Gentle Care (Švelnus skalbimas)	•	•			•	
Dark Wash (Tamsių rūbų skalbimas)	•	•		•	•	
Stain Care (Dėmių valymas)	•	•	•*		•	

\*: ši parinktis automatiškai įtraukiama į ciklą ir negali būti ištrinta.

## Eksploatavimo duomenys

Programa	Maksimalus RPM	
	1400	1200
Cotton (Medvilnė)	1400	1200
Cotton + (Medvilnė+)	1400	1200
Easy Care (Paprasta priežiūra)	1000	1000
Mix (ivairūs)	1400	1200
Baby Steam Care (Kūdikiųdrabužiai su garais)	1000	1000
Allergy Care (Alergenų šalinimas)	1400	1200
Silent Wash (Tylus skalbimas)	1000	1000
Sports Wear (Sportinė apranga)	800	800
Duvet (Patalynė)	1000	1000
Quick 30 (Greitas 30)	1400	1200
Gentle Care (Švelnus skalbimas)	800	800
Stain Care (Dėmių valymas)	1400	1200
Dark Wash (Tamsių rūbų skalbimas)	1400	1200

### PASTABA

- Informacija apie pagrindines skalbimo programas pusei apkrovos.

Programma	Laikas minutėmis	Likęs drėgmės kiekis		Vanduo litrais	Energija kWh
	8,5 kg	1400 rpm	1200 rpm	8,5 kg	8,5 kg
Cotton (40°C)	96	44%	53%	48	0,40
Cotton + (60°C)	242	44%	53%	45	0,65

## Programos parinktis

### Time Delay (Delsa)

Galite nustatyti laiko delsimą, kad skalbimo mašina būtų paleista automatiškai ir baigtų skalbti po nustatytu laiko intervalo.

- 1** Paspauskite mygtuką „Power“.
- 2** Pasirinkite skalbimo programą.
- 3** Paspauskite mygtuką **Time Delay**, norėdami nustatyti reikiamą laiką.
- 4** Paspauskite mygtuką **Start/Pause**.

### PASTABA

- Delsimo trukmė yra programos pabaigos, o ne pradžios laikas. Tikrasis laikas gali skirtis dėl vandens temperatūros, plovimo apkrovos ir kitų veiksnių.
- Norint atšaukti laiko delsos funkciją, reikia paspausti maitinimo mygtuką.
- Venkite naudoti skystus skalbiklius su šia parinktimi.

### Crease Care (Nesiglamžymas)

Jei norite išvengti glamžymosi, rekomenduojama nesiglamžymo programa.

- 1** Paspauskite mygtuką „Power“.
- 2** Pasirinkite skalbimo programą.
- 3** Paspauskite mygtuką **Crease Care**.
- 4** Paspauskite mygtuką **Start/Pause**.

### Pre Wash (Pirminis skalbimas)

Jei skalbiniai labai nešvarūs, rekomenduojama išankstinio skalbimo programa.

- 1** Paspauskite mygtuką „Power“.
- 2** Pasirinkite skalbimo programą.
- 3** Paspauskite mygtuką **Pre Wash**.
- 4** Paspauskite mygtuką **Start/Pause**.

### Intensive (Intensyvus)

Jei skalbiniai yra paprasti ir labai nešvarūs, būtų veiksminga **Intensive** parinktis.

- 1** Paspauskite mygtuką „Power“.
- 2** Pasirinkite ciklą.
- 3** Paspauskite mygtuką **Intensive**.
- 4** Paspauskite mygtuką **Start/Pause**.

## Time Save (Laiko taupymas)

Šis ciklas skirtas norint sutrumpinti skalbimo laiką. Labiausiai tinkta skalbti nesmarkiai suteptus drabužius.

- 1** Paspauskite "Power" (Ijungimo/Išjungimo) mygtuką.
- 2** Pasirinkite skalbimo programą.
- 3** Paspauskite "Time Save"(Laiko taupymas) mygtuką.
- 4** Paspauskite Start/Pause (Pradžios) mygtuką.

## Temp. (temperatūra)

Mygtuku **Temp.**, parenkamas pasirinktos programos plovimo ir skalavimo temperatūros derinys. Spauskite šį mygtuką, kol švies norimas nustatymas. Visiems skalavimams naudojamas šaltas vanduo iš čiaupo.

- Pasirinkite vandens temperatūrą, tinkamą skalbiui tipui. Jei norite geriausių rezultatų, vadovaukitės drabužių audinio priežiūros etikete.

## Spin (Grežimas)

- Grežimo greičio lygi galima pasirinkti pakartotiniai spaudžiant mygtuką **Spin**.
- Tik grežimas

- 1** Paspauskite mygtuką „**Power**“.
- 2** Paspauskite mygtuką **Spin**, kad pasirinktumėte RPM.
- 3** Paspauskite mygtuką **Start/Pause**.

## PASTABA

- Kai pasirenkate **No Spin**, ji kurį laiką dar suksis ir greitai nusausins.

## Rinse (Skalavimas)

### Rinse+ (Skalavimas+)

Pridėti skalauti vieną kartą.

## Add Item (Skalbinių papildymas)

Ijungus skalbimo programą, galite papildomai įdėti skalbinius.

- 1** Nuspauskite "Add Item" mygtuką, kai LED yra ijungtas.
- 2** Įdėkite arba išimkite skalbinius.
- 3** Uždarykite duris ir paspauskite "Start/Pause" mygtuką.

## PASTABA

- Saugumo sumetimais, durelės lieka užrakintos, jei skalbyklėje yra daug vandens, arba vanduo yra karštasis. Tuo metu papildomai skalbinių įdėti negalima.
- Jei vandens temperatūra būgno viduje yra aukšta, palaukite, kol atvés.

## ISPĖJIMAS

- Papildomai dedant skalbinius, įsitikinkite, kad pilnai ištūmėte juos į būgno vidų. Skalbiniams įstrigus durų sklastyje, guminis tarpiklis gali būti pažeistas ir lemti gedimą arba vandens nuotekę.
- Durų atidararymas jėga gali pažeisti skalbyklės dalis, ją sugadinti arba sukelti saugumo problemas.
- Jei atidarysite duris, kai viduje yra daug milo putų arba vandens, putos bei vanduo gali išsilieti ant grindų arba sukelti nudegimą.

## **Child Lock (užraktas nuo vaikų) (⊕)**

Naudokite šią parinktį, norėdami išjungti valdiklius. Ši funkcija gali neleisti vaikams pakeisti ciklą ir naudotis prietaisu

### **Valdymo skydelio užrakinimas**

**1** Paspauskite ir tris sekundes palaikykite **Child Lock** mygtukus.

**2** Skambės garsinis signalas ir ekrane bus rodomas .

Kai nustatomas užraktas nuo vaikų, užrakinamų visi mygtukai, išskyrus **Power**.

### **PASTABA**

- Išjungus maitinimą, užrakto nuo vaikų funkcija nebus atkuriamta. Kad galėtumėte pasinaudoti kitomis funkcijomis, turite išjungti užraktą nuo vaikų.

### **Valdymo skydelio atrakinimas**

Paspauskite ir tris sekundes palaikykite **Child Lock** mygtukus.

- Skambės garsinis signalas, o ekrane vėl bus rodomas likęs dabartinės programos laikas.

## **Garsinis signalas įjungtas / išjungtas**

**1** Paspauskite mygtuką „**Power**“.

**2** Paspauskite mygtuką **Start/Pause**.

**3** Vienu metu paspauskite ir laikykite paspaudę mygtukus **Temp.** ir **Delay End** 3 sekundes, norėdami nustatyti garsinio signalo įjungimo / išjungimo funkciją.

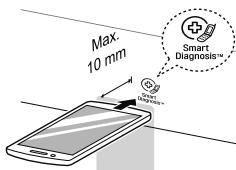
### **PASTABA**

- Kai nustatoma garsinio signalo įjungimo / išjungimo funkcija, nustatymas įsimenamas net išjungus maitinimą.
- Jei norite išjungti garsinį signalą, tiesiog pakartokite šį procesą.

## Funkcijos „Smart Diagnosis™“ naudojimas

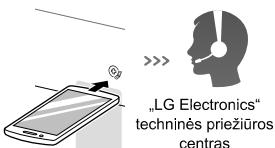
Naudokite šią funkciją, jei norite, kad „LG Electronics“ klientų informavimo centras atlikučia tikslią diagnostiką, kai produktas sugenda arba įvyksta trikčių. Naudokite šią funkciją, tik kreipdamiesi į techninės priežiūros atstovą, bet ne įprastos ekspluatacijos metu.

- 1** Paspauskite mygtuką **Power**, kad įjungtumėte skalbimo mašiną. Nespauskite jokių kitų mygtukų ir nepasukite programos parinkiklio rankenėlės.
- 2** Jei nurodo skambučių centras, padėkite telefono mikrofoną prie **Power** mygtuko.



- 3** Paspauskite ir tris sekundes palaikykite mygtuką **Temp.**, laikydami telefono mikrofoną prie pikogramos arba mygtuko **Power**.

- 4** Laikykite telefono stabiliai, kol bus baigtas tono perdavimas. Rodomas likęs duomenų perdavimo laikas.
  - Norédami pasiekti maksimalių rezultatų, nejudinkite telefono, kol perduodami tonai.
  - Jei skambučių centro atstovas negauna tikslaus duomenų įrašo, jūsų gali paprašyti bandyti dar kartą.



- 5** Kai atgalinė atskaita baigiasi ir tonai išsijungia, atnaujinkite pokalbj su skambučių centro atstovu, kuris galės jums padėti pasinaudodamas analizei perduota informacija.

## PASTABA

- Funkcija „Smart Diagnosis™“ priklauso nuo vietinės telefoninio ryšio kokybės.
- Ryšio kokybė pagerės ir aptarnavimas bus geresnis, jei naudositės namų telefonu.
- Jei „Smart Diagnosis™“ duomenų perdavimas yra prastas dėl prastos telefoninio ryšio kokybės, „Smart Diagnosis™“ gali veikti netinkamai.

## ES atitikties pranešimas



LG Electronics Europos Bendras Paslaugų Centras B.V., deklaruoją, kad ši skalbimo mašina atitinka visus Direktyvos 1999/5/EC reikalavimus. Pilną atitikties deklaraciją gali būti pateikta per žemiau nurodytą pašto adresą:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.  
Krijgsman 1  
1186 DM Amstelveen  
The Netherlands  
arba gali būti parsisūstę mūsų DoC svetainėje:  
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Išmaniosios funkcijos naudojimas (papildomai)

### Funkcijos „Tag On“ naudojimas

Funkcija „Tag On“ leidžia patogiai naudoti „LG Smart Diagnosis™“ ir ciklų atsiisiuntimo funkcijas, kad galėtumėte palaikyti ryšį su prietaisu naudodami savo išmanujį telefoną.

- Funkcija „Tag On“ gali būti naudojama tik su dauguma telefonų, aprūpintų NFC funkcija, paremta Android operacine sistema (OS).

### Programėlės diegimas

- Savo telefone „Google Play Store“ ieškokite „LG Smart Laundry“.



## Programos naudojimas

Su programa „LG Smart Laundry“ galite patogiai naudoti įvairias funkcijas.

- Ciklo atsiisiuntimas
- „Smart Diagnosis™“
- „Tag On“ ciklo nustatymas
- Skalbinių statistika

### PASTABA

- Programoje „LG Smart Laundry“ paspauskite , jei norite išsamesnio vadovo apie funkcijos „Tag On“ naudojimą.
- Priklausomai nuo išmaniojo telefono gamintojo ir Android OS versijos, NFC aktyvinimo procesas gali skirtis. Išsamios informacijos ieškokite išmaniojo telefono vadove.
- Dėl NFC savybių, esant per dideliam perdavimo atstumui arba ant telefono esant metaliniams lipdukui arba apsauginiam dėklui, perdavimas nebus geras. Kai kuriais atvejais NFC aprūpinti telefonai gali nesugebėti sėkmingai perduoti informacijos.
- Šiame vadove pateiktas turinys gali skirtis priklausomai nuo „LG Smart Laundry“ programos versijos ir gali būti keičiamas neinformuojant klientų.

## ! ISPĖJIMAS

- Siekdam išvengti elektros smūgio, prieš valydam atjunkite skalbimo mašiną. Jei nesilaikysite šio įspėjimo, galite rimtai susizeisti, gali kilti gaisras, įvykti elektros smūgis arba galite žuti.
- Valydam skalbimo mašiną nenaudokite cheminių medžiagų, abrazyviniai valikliai ar tirpikliai. Jie gali pažeisti apdailą.

## Skalbimo mašinos valymas

### Priežiūra po plovimo

- Baigus ciklą, nuvalykite dureles ir durelių izoliacijos vidinę dalį, kad neliktu drėgmės.
- Palikite dureles atidarytas, kad išdžiūtų būgno vidus.
- Nuvalykite skalbimo mašinos korpusą sausa šluoste, kad pašalintumėte drėgmę.



### Išorės valymas

Tinkama skalbimo mašinos priežiūra gali pailginti jos naudojimą.

#### Durelės:

- nušluostykite drėgna šluoste išorinę ir vidinę dalį, tada nusausinkite minkšta šluoste.

#### Išorė:

- nedelsdami nuvalykite, jei yra išsiliejimų.
- Nuvalykite drėgna šluoste.
- Nespauskite paviršiaus arba ekrano aštoriais daiktais.

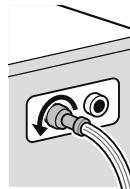
## Vidaus valymas

- Nuvalykite skalbimo mašinos durelių angos aplinką ir durelių stiklą rankšluosčiu arba minkšta šluoste.
- Kai tik ciklas baigamas, ištušinkite skalbimo mašiną. Jei skalbimo mašinoje bus paliekama drėgnų skalbinių, jie gali susiraukštėti, išblukti spalva ir atsirasti nemalonus kvapas.
- Kartą per mėnesį (arba dažniau, jei reikia) paleiskite būgno valymo programą ir pašalinkite skalbiklio sankupas bei kitas liekanas

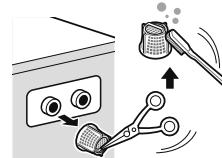
## Vandens įleidimo filtro valymas

- Jei skalbimo mašina ilgesnį laiką (pvz., per atostogas) nenaudojama, išjunkite tiekimo į mašiną čiaupus, ypač jei netoli ese nėra grindų nuotako (nutekamojo latako).
- Jei vanduo nepatenka į skalbiklio stalčių, valdymo skydelyje bus rodoma  $\text{E}$ .
- Jei vanduo labai kietas arba tame yra kalkiu nuosėdų, gali užsikimšti vandens įleidimo filtras. Todėl jį būtina retkarčiais išvalyti.

- 1 Išjunkite vandens čiaupą ir atjunkite vandens tiekimo žarną.



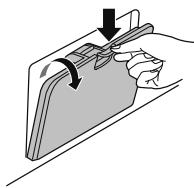
- 2 Valykite filtrą naudodami šepetį kietais šeriais.



## Nutekėjimo siurblio filtro valymas

- Nutekėjimo filtras surenka skalbykloje paliktus siūlus ir smulkius daiktus. Siekdami užtikrinti sklandų skalbimo mašinos veikimą, reguliarai tikrinkite, ar filtras yra švarus.
- Prieš valydamis nutekamajį siurblių leiskite vandeniu atvėsti, atlikdami avarinjį ištuštinimą arba avariniu atveju atidarydami dureles.

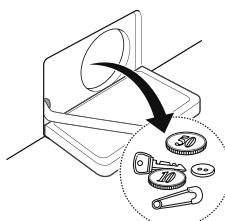
**1** Atidarykite gaubtą ir ištraukite žarną.



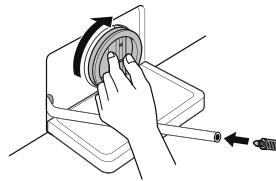
**2** Atjunkite nutekėjimo kaištį ir atidarykite filtrą, pasukdami jį į kairę.



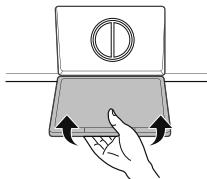
**3** Pašalinkite bet kokius pašalinus objektus iš siurblio filtro.



**4** Po valymo pasukite siurblio filtrą ir įstatykite išleidimo kaištį.



**5** Uždarykite dangtelį.



### ⚠️ ATSARGIAI

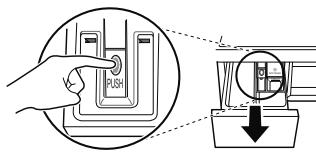
- Pirmiausia išleiskite vandenį naudodami išleidimo žarną ir atidare siurblio filtrą pašalinkite siūlus ir pašalinus daiktus.
- Būkite atsargūs išleisdami vandenį, nes vanduo gali būti karštas.

## Dozatoriaus stalčiuko valymas

Dozatoriaus stalčiuke gali kauptis skalbiklis ir audinių minkštiklis. Ištraukite stalčiuką arba jidéklus ir kartą arba du kartus per mėnesį patirkinkite, ar nėra sankauþ.

- Ištraukite skalbimo priemonių dozatoriaus stalčiuką tiesiog ji traukdami, kol sustos.

- Stipriai paspauskite žemyn atjungimo mygtuką ir išimkite stalčiuką.



- Pašalinkite jidéklus iš stalčiuko.

- Nuplaukite jidéklus ir stalčiuką šiltu vandeniu, kad pašalintumėte skalbiklių sankauþas. Valydami dozatoriaus stalčiuką naudokite tik vandenj. Nusausinkite jidéklus ir stalčiuką minkšta šluoste arba rankšluosčiu.

- Norédami išvalyti stalčiuko ertmę, naudokite šluostę arba mažą ne metalinį šepetį.

- Pašalinkite visas liekanas iš viršutinės ir apatinės nišos dalies.

- Nusausinkite nišą minkšta šluoste arba rankšluosčiu.

- Sudékite jidéklus atgal į reikiamus skyrius ir pakeiskite stalčiuką.

## Būgno valymas (pasirinktinai)

Būgno valymas yra speciali programa, skirta valyti skalbimo mašinos vidų.

Šioje programe esant didesniams gręžimo greičiui naudojamas didesnis vandens lygis. Atlikite šią programą reguliariai.

- Iš skalbimo mašinos išimkite drabužius arba daiktus ir uždarykite dureles.

- Atidarykite dozatoriaus stalčiuką ir į pagrindinį skalbimo skyrių jidékite kalkių nuosėdas šalinančių priemonių (pvz., „Calgon“).

- Į būgną dedamoms tabletėms.

- Létai uždarykite dozatoriaus stalčiuką.

- Ijunkite, tada paspauskite ir laikykite **Būgno valymas** mygtuką 3 sekundes. Tada ekrane bus rodoma  $\text{LcL}$ .

- Paspauksite mygtuką **Start/Pause**, norédami pradėti.

- Kai programa įvykdoma, palikite dureles atidarytas, kad išdžiūtų skalbimo mašinos durelių ertmę, lankstus tarpiklis ir durelių stiklas.

### **⚠️ ATSARGIAI**

- Jei yra vaikų, nepalikite durelių atidarytų per ilgai.

### **PASTABA**

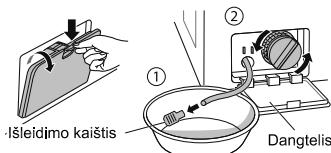
- Į skalbiklio skyrius negalima dėti skalbiklio. Gali kauptis pamuilių perteklius ir ištekėti iš skalbimo mašinos.

## Saugokitės užšalimo žiemą.

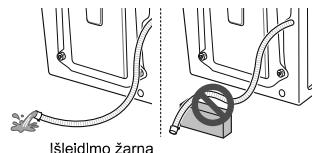
- Jei gaminys sušalęs, jis veiks netinkamai. Išsitinkite, kad gaminį montuosite ten, kur jis žiemą neužšals.
- Jei gaminys statomas prieangyje arba lauke, susipažinkite su toliau nurodytomis sąlygomis.

## Kaip apsaugoti gaminį nuo užšalimo

- Po plovimo visiškai pašalinkite siurblio viduje likusį vandenį atkimšdami vandens šalinimo žarnos kaištį. Kai vanduo yra visiškai pašalinamas, įkiškite vandens likučių pašalinimo žarnos kaištį ir uždékite dangtelį.



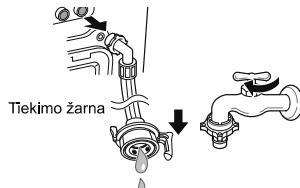
- Pakabinkite išleidimo žarną, kad iš jos visiškai išvarvėtų vanduo.



### **⚠️ ATSARGIAI**

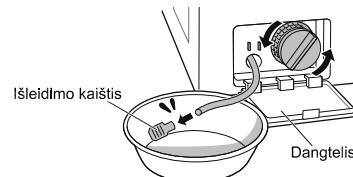
- Jei išleidimo žarna sulenkiamama, vidinė žarna gali užšalti.

- Užsukę čiaupą, atjunkite nuo čiaupo šalto vandens tiekimo žarną ir pašalinkite vandenį, nukreipę žarną žemyn.

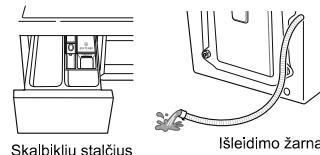


## Patikrinkite, ar neužšalusি

- Jei ištraukus vandens liekanų šalinimo žarnos kaištį vanduo neišteka, patikrinkite išleidimo bloką.



- Ijunkite maitinimą, pasirinkite skalbimo programą ir paspauskite mygtuką **Start/Pause**.



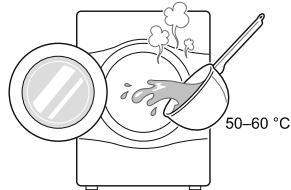
- Jei ekrane rodomas „F“ signas, kai gaminys veikia, patikrinkite vandens tiekimo bloką ir išleidimo bloką (kai kuriuose modeliuose néra užšalimo įspėjimo signalo funkcijos).

## PASTABA

- Patikrinkite, ar skalavimo metu vanduo patenka į skalbiklio stalčiuką, o grėžimo metu vanduo išleidžiamas per išleidimo žarną.

## Kaip apsaugoti nuo užšalimo

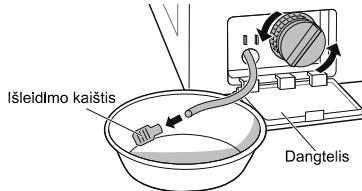
- Ištušinkite būgną, iplikite šilto 50–60 °C vandens iki guminės dalies būgno viduje, uždarykite dureles ir palaukite 1–2 valandas.



### ⚠️ ATSARGIAI

- Jei išleidimo žarna sulenkiamama, vidinė žarna gali užšalti.

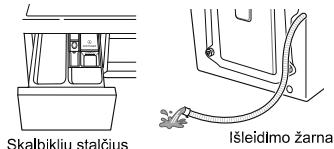
- Atidaryti dangtelį ir išimkite žarnos kaištį, naudojamat pašalinti likusį vandenį, kad vanduo visiškai ištekėtų.



### PASTABA

- Jei vanduo neišteka, ledas dar nevisiškai ištirpės. Palaukite dar truputį.

- Kai vanduo visiškai pašalinamas iš būgno, jkiškite žarnos kaištį, naudojamą likusiam vandeniu pašalinti, pasirinkite skalbimo programą ir paspauskite mygtuką **Start/Pause**.



### PASTABA

- Patirkrinkite, ar skalavimo metu vanduo patenka į skalbiklio stalčiuką, o grežimo metu vanduo išleidžiamas per išleidimo žarną.

- Kai kyla vandens tiekimo problemų, imkitės šių priemonių.

– Užsukite čiaupą ir atšildykite čiaupą bei abi produkto ieledimo žarnos sujungimo sritis naudodami karštu vandeniu suvilkytą šluostę.

– Išimkite ieledimo žarną ir panardinkite šiltame, iki 50–60 °C vandenye.



- Jūsų skalbimo mašinoje įrengta automatinė klaidų stebėjimo sistema, skirta aptikti ir diagnozuoti problemas ankstyvoje stadijoje. Jei skalbimo mašina neveikia tinkamai arba neveikia visai, prieš skambindami į tarnybą patikrinkite:

## Problemų diagnostika

Požymiai	Priežastis	Sprendimas
Barškantis ir žvangantis triukšmas	Į būgną arba siurblį galėjo patekti pašaliniai objektai, pavyzdžiu, monetų ar apsauginių smeigtukų.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite visas kišenes ir įsitikinkite, kad jos yra tuščios. Daiktai, pavyzdžiu segtukai, degtukai, rašikliai, monetos ir raktai, gali sugadinti tiek skalbyklę, tiek drabužius.</li> <li>Užsekite užtrauktukus, kabliukus ir raištelius, norėdami išvengti užsikabinimo arba susipynimo su kitais drabužiais.</li> </ul>
Didžiulis triukšmas	Atliekant intensyvų skalbimą, gali būti keliamas didelis triukšmas. Tai dažniausiai įprasta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jei garsas nesiliauja, greičiausiai skalbimo mašinoje yra blogas paskirstymas. Išjunkite ir iš naujo paskirstykite skalbinius.</li> </ul>
Vibruojantis triukšmas	Ar pašalinti visi transportavimo varžtai ir būgno atrama?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jei nebuvo pašalinti montavimo metu, skaičykite apie transportavimo varžtų pašalinimą montavimo vadove.</li> </ul>
	Ar visos atramos tvirtai remiasi į žemę?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar prietaisais visiškai lygus (naudokite guisčiuką).</li> </ul>
Vandens protékiai	Atsilaisvinusios tiekimo arba išleidimo žarnos ties čiaupu arba skalbimo mašina.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite ir priveržkite žarnos jungtis.</li> </ul>
	Užsikimšę namo drenažo vamzdžiai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atkimškite drenažo vamzdži. Jei būtina, susisiekite su santechniku.</li> </ul>
Per didelis putojimas	Jei naudojama per daug skalbiklio arba netinkamas skalbiklis, gali pradėti virsti putos, nulemiančios vandens protékius.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad naudojamas gamintojo rekomendacijose siūlomas skalbiklio kiekis.</li> </ul>

Požymiai	Priežastis	Sprendimas
<b>Vanduo nepatenka į skalbimo mašiną arba patenka lėtai.</b>	<b>Vandens tiekimas nepakankamas toje vietoje.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite kitą namų čiaupą.</li> </ul>
	<b>Vandens tiekimo čiaupas nepakankamai atsuktas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Visiškai atsuktas čiaupas.</li> </ul>
	<b>Vandens tiekimo žarna (-os) sulenkta (-os).</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ištiesinti žarną.</li> </ul>
	<b>Tiekimo žarnos (-ų) filtras užkimštas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite tiekimo žarnos filtrą.</li> </ul>
<b>Vanduo iš skalbimo mašinos neišteka arba išteka lėtai</b>	<b>Išleidimo žarna sulenkta arba užsikimšusi.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išvalykite ir ištiesinkite išleidimo žarną.</li> </ul>
	<b>Išleidimo filtras užsikimšęs.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išvalykite vandens išleidimo filtru.</li> </ul>
<b>Skalbimo mašina neįjungia</b>	<b>Elektrinis maitinimo laidas neprijungtas arba jungtis atsilaisvinusi.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išsitirkite, kad kištukas tvirtai įkištas į sieninį lizdą.</li> </ul>
	<b>Namų saugiklis iššoko, sutriko grandinės pertraukiklis arba nutrūko energijos tiekimas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atstatykitė grandinės pertraukiklij arba pakeiskite saugiklį. Nedidinkite saugiklio pajėgumo. Jei sutrikimas įvyko dėl grandinės perkrovos, ją turi pašalinti kvalifikuotas elektrikas.</li> </ul>
	<b>Neįjungtas vandens tiekimo čiaupas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ijunkite vandens tiekimo čiaupą.</li> </ul>
<b>Skalbimo mašina negrėš</b>	<b>Patikrinkite, ar durelės gerai uždarytos.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uždarykite dureles ir paspauskite mygtuką <b>Start/Pause</b>. Paspaudus mygtuką <b>Start/Pause</b>, gali užtrukti keletą minučių, kol skalbimo mašina pradės grežti. Prieš grežiant, durelės turi būti uždarytos. Pridėkite 1 arba 2 panašius daiktus, kad apkrova būtų subalansuota. Užtikrinant tinkamą grežimą, pertvarkykite apkrovą.</li> </ul>

Požymiai	Priežastis	Sprendimas
Durelės neatsidaro	Kai skalbimo mašina įjungiamą, saugumo sumetimais neatidarykite durelių.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar apšviesta piktograma „Door Lock“ (durų užraktas). Galite saugiai atidaryti dureles po to, kai išsijungs piktograma „Door Lock“ (durų užraktas).</li> </ul>
Plovimo ciklo laikas atidėtas	Jei pastebimas disbalansas arba įjungta pamuilių šalinimo programa, skalbimo laikas pailgės.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai normalu. Ekrane rodomas likęs laikas yra apytikslis. Faktinis laikas gali skirtis.</li> </ul>
Audinių minkštiklio perteklius	Per didelis minkštiklio kiekis gali nulemti perteklių.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jei norite išsitikinti, kad naudojamas reikiamas kiekis, vadovaukitės ant minkštiklio etiketės esančiais nurodymais. Negalima viršyti maksimalaus užpildymo linijos.</li> </ul>
Minkštikliai išskirstyti per anksti	Per didelis minkštiklio kiekis gali nulemti per ankstyvą išskirstymą.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vadovaukitės skalbiklio gamintojo pateiktomis gairėmis.</li> <li>Lėtai uždarykite dozatoriaus stalčiuką. Negalima atidaryti stalčiuko per skalbimo ciklą.</li> </ul>
Džiovinimo problema	Patikrinkite vandens tiekimo čiaupą.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Neperkraukite. Patikrinkite, ar iš skalbimo mašinos tinkamai išeidižiamas vanduo, kad iš skalbių būtų tinkamai šalinamas vanduo. Drabužių apkrova per maža, kad jie būtų paskirstomi tinkamai. Pridėkite kelis rankšluosčius.</li> <li>Išunkite vandens tiekimo čiaupą.</li> </ul>

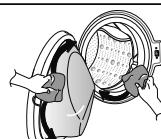
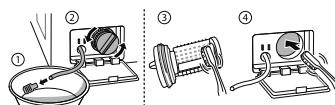
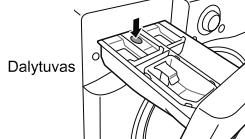
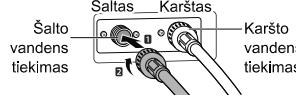
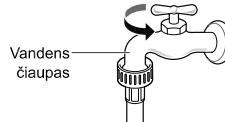
## Klaidų pranešimai

Požymiai	Priežastis	Sprendimas
 	<b>Vandens tiekimas nepakankamas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite kitą namų čiaupą.</li> </ul>
	<b>Vandens tiekimo čiaupai nėra visiškai atsukti.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Visiškai atsuktas čiaupas.</li> </ul>
	<b>Vandens tiekimo žarna (-os) sulenkta (-os).</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ištiesinkite žarną (-as).</li> </ul>
	<b>Tiekimo žarnos (-ų) filtras užsikimšęs.</b> Jei vandens blokavimo tiekimo žarneje pasireiškė vandens protėkis, indikatorius <b>A</b> taps raudonas. 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite tiekimo žarnos filtrą.</li> <li>Naudokite vandens blokavimo tiekimo žarną.</li> </ul>
<b>Gali kisti priklausomai nuo modelio.</b>		
 	<b>Apkrova yra per maža.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pridėkite 1 arba 2 panašius daiktus, kad apkrova būtų subalansuota.</li> </ul>
	<b>Pažeista apkrovos pusiausvyra.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pridėkite 1 arba 2 panašius daiktus, kad apkrova būtų subalansuota.</li> </ul>
	<b>Prietaise yra disbalanso aptikimo ir korekcijos sistema. Jei įdedami atskiri sunkūs gaminiai (pvz., vonios kilimėlis, chalatas ir t. t.), ši sistema gali nustoti gręžti arba net pertraukti gręžimo ciklą.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Užtikrinant tinkamą gręžimą, pertvarkykite apkrovą.</li> </ul>
	<b>Jei skalbiniai dar pernelyg šlapiai ciklo pabaigoje, pridėkite mažesnių skalbinių elementų, kad subalansuotumėte apkrovą, ir pakartokite gręžimo ciklą.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Užtikrinant tinkamą gręžimą, pertvarkykite apkrovą.</li> </ul>

Pozymiai	Priežastis	Sprendimas
 	Išleidimo žarna sulenkta arba užsikimšusi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išvalykite ir ištiesinkite išleidimo žarną.</li> </ul>
  	Išleidimo filtras užsikimšęs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išvalykite vandens išleidimo filtru.</li> </ul>
 	Užtikrinkite, kad durelės uždarytos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Visiškai uždarykite dureles. Jei ,  ,  neatleidžiamas, skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.</li> </ul>
 	Vandens perviršis dėl sugedusio vandens vožtuvo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Užsukite vandens čiaupą.</li> <li>Ištraukite maitinimo kištuką.</li> <li>Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.</li> </ul>
 	Vandens lygio jutiklio gedimas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Užsukite vandens čiaupą.</li> <li>Ištraukite maitinimo kištuką.</li> <li>Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.</li> </ul>
 	Variklio perkrova.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Palikite skalbimo mašiną neveikiančią 30 minučių, kad variklis atauštų, tada iš naujo pakartokite ciklą.</li> </ul>
 	Vandens protékiai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.</li> </ul>
	Nesausina	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.</li> </ul>

## ŠI RIBOTA GARANTIJA NETAIKOMA TOLIAU ESANČIAIS ATVEJAIS.

- Paémimas ir pristatymas, produkto paémimas, montavimas ar taisymas; kliento instruktavimas apie gaminio eksplloataciją; saugiklių taisymas arba keitimas, arba laidų ar vandentiekio remontas, arba neįgaliojo remonto / jdiégimo remontas.
- Gaminio veikimo sutrikimai nutrūkus elektros tiekimui ar įvykus trukdžiams arba netinkama elektros sistemos techninė priežiūra.
- Žala, kurią sukélė nesandarūs arba sugadinti vandens vamzdžiai, užšalę vandens vamzdžiai, drenažo linijų apribojimai, nepakankamas arba pertrauktas vandens tiekimas, arba nepakankamas oro tiekimas.
- Žala, kurią sukélė gaminio eksplloatacija korozinéje atmosferoje arba nesilaikymas instrukciją, nurodytų gaminio savininko vadove.
- Žala, kurią gaminiu sukélė nelaimingi atsitikimai, kenkėjai ir parazitai, žaibas, vėjas, gaisras, potvynis arba neįveikiamos aplinkybės.
- Žalai arba gedimui dėl neleistino pakeitimo ar modifikavimo, arba jei prietaisai naudojamas ne pagal paskirtį, arba pasireiškė vandens protékai dėl netinkamo produkto sumontavimo.
- Žala arba gedimas, sukeltas netinkamos elektros srovės, įtampos ar vandentiekio kodų, komercinio arba pramoninio naudojimo, arba LG nepatvirtintų piedų, komponentų arba valymo reikmenų naudojimo.
- Žala, kurią sukélė transportavimas ir naudojimas, išskaitant jbrėžimus, jdubimus, imušimus ir (arba) kitokią žalą jūsų gaminiu, nebent šią žalą lemia medžiagų arba gamybos defektai.
- Žala ar ekrano pažeidimai, atidaryta déžé, nukainotas arba restauruotas gaminys.
- Gaminiai, kurių originalūs serijos numeriai buvo pašalinti, pakeisti arba kurių negalima lengvai nustatyti. Garantinis patvirtinimas yra būtinas modeliui ir serijos numeriams bei originaliam mažmeninės prekybos pardavimo kvitui.
- Didėja komunalinių paslaugų išlaidos ir papildomos komunalinės sąnaudos.
- Remontas, kai jūsų gaminys naudojamas nestandardinėmis ir neįprastomis būtinėmis sąlygomis arba ne pagal instrukcijas, nurodytas gaminio savininko vadove.
- Išlaidos, susijusios su gaminio išvežimu iš namų taisysti.
- Gaminio išgabėjimas ir pakartotinis montavimas, jei jis yra sumontuotas nepasiekiamoje vietoje arba sumontuotas neatsižvelgiant į išleistas montavimo instrukcijas, išskaitant LG savininko ir montavimo vadovus.
- Žala, kurią sukélė netinkamas naudojimas, piktnaudžiavimas, netinkamas montavimas, remontas arba techninė priežiūra. Į netinkamą remontą įtraukiamais LG nepatvirtintų ir nenurodytų dalių naudojimas.

Nepašalinus transportavimo varžtų arba būgno atramos, kilo keista vibracija arba triukšmas.		Pašalinkite transportavimo varžtus ir būgno atramą.
Nuotekis, sukeltas purvo (plaukų, pūkų) ant tarpiklio ir durų stiklo.		Nuvalykite tarpiklį ir durų stiklą.
Vanduo neišleidžiamas dėl užsikimšusio siurblio filto.		Įšvalykite siurblio filtrą.
Vanduo neatiteka, nes vandens įleidimo vožtuvo filtri užsikimšę arba vandens tiekimo žarnos sulinkusios.		Įšvalykite įleidimo vožtuvo filtrą arba iš naujo prijunkite vandens tiekimo žarnas.
Vanduo neatiteka, nes naudojama per daug skalbiklio.		Įšvalykite skalbiklio dalytuvo stalčiuką.
Baigus skalbti, skalbiniai yra karšti, nes tiekimo žarnos prijungtos atvirkščiai.		Iš naujo prijunkite tiekimo žarnas.
Vanduo netiekiamas, nes vandens čiaupas neatsuktas.		Atsukite vandens čiaupą.

Protėkis dėl netinkamo išleidimo žarnos prijungimo arba užsikimšusi išleidimo žarna.			Iš naujo prijunkite išleidimo žarną.
Protėkis dėl netinkamo vandens tiekimo žarnos prijungimo arba panaudojus kito gamintojo tiekimo žarnas.			Iš naujo prijunkite tiekimo žarną.
Néra maitinimo, nes netinkamai prijungtas maitinimo laidas arba yra elektros lizdo gedimas.			Prijunkite maitinimo laidą iš naujo arba pakeiskite elektros lizdą.
Paémimas ir pristatymas, produkto paémimas, montavimas; kliento instruktavimas apie gaminio naudojimą. Išgabentinas ir pakartotinis gaminio įrengimas.			Garantija taikoma tik gamybos defektams. Aptarnavimui dėl netinkamo montavimo garantija netaikoma.
Jei varžtai nejsuktii tinkamai, gali kilti pernelyg didelė vibracija (tik modelyje su pjedestalu).			Įsukite 4 varžtus kiekviename kampe (iš viso 16EA).
Vandens taukšėjimo (dunksėjimo) triukšmas, kai skalbimo mašina užpildoma vandeniu.			Sureguliukite vandens slėgi išjungdami vandens vožtuvą arba užsukdami vandens čiaupą namuose.

# EKSPOATAVIMO DUOMENYS

LT

Produkto atmintinė_komisijos deleguotas reglamentas (ES) nr. 1061/2010			
Tiekėjo prekės ženklas	„LG“		
Tiekėjo modelio identifikatorius	F 4 J6 E(Y) (W)(0-9)(W) F4J*	F 2 J6 E(Y) (W)(0-9)(W) F2J*	
Nominalus pajėgumas	8,5	8,5	kg
Energijos efektyvumo klasė	A+++	A+++	
Suteiktas „EU Ecolabel apdovanojimas“ (Europos ekologinis vertinimas) pagal reglamentą (EB) nr. 66/2010	Ne	Ne	
Svertinis metinis energijos suvartojimas (AEC) kWh per metus, remiantis 220 standartinių skalbimo ciklų medvilnės programoms, esant 60 °C ir 40 °C temperatūrai ir visai ir dalinei apkrovai, ir mažos galios režimų suvartojimui. Faktinis energijos suvartojimas priklauso nuo prietaiso naudojimo.	159	160	kWh/ metus
Energijos suvartojimas			
standartinė 60 °C medvilnės programa su pilna apkrova.	0,84	0,84	kWh
standartinė 60 °C medvilnės programa su daline apkrova.	0,65	0,65	kWh
standartinė 40 °C medvilnės programa su daline apkrova.	0,65	0,65	kWh
Svertinis išjungto režimo ir palikto įjungto režimo energijos suvartojimas.		0,44	W
Svertinis metinis vandens suvartojimas (AVC) litrais per metus, remiantis 220 standartinių skalbimo ciklų medvilnės programoms, esant 60 °C ir 40 °C temperatūrai ir visai ir dalinei apkrovai. Faktinis vandens suvartojimas priklauso nuo prietaiso naudojimo.	11900	11900	litrai/ metus
Džiovinimo efektyvumo klasė, skalėje nuo G (mažiausias efektyvumas) iki A (didžiausias efektyvumas).	A	B	
Maksimalus grežimo greitis, pasiekiamas standartinėje 60 °C medvilnės programoje su pilna apkrova arba standartinėje 40 °C medvilnės programoje su daline apkrova, priklausomai nuo to, kuris mažesnis, ir likęs drėgmės kiekis, gautas standartinei 60 °C medvilnės programai su pilna apkrova arba standartinei 40 °C medvilnės programai su daline apkrova, priklausomai nuo to, kuris didesnis.	1400  44	1200  53	aps./ min.  %
Standartinės skalbimo programas, apie kurias pateikiama informacija etiketėje ir atmintinėje, yra tinkamos valant įprastai išteptus medviliniinius skalbinius ir yra efektyviausios programas, vertinant pagal bendrą energijos ir vandens suvartojimą;	„Cotton + 60°C/40 °C“		
Programos laikas			
standartinė 60 °C medvilnės programa su pilna apkrova.	293	292	min.
standartinė 60 °C medvilnės programa su daline apkrova.	242	239	min.
standartinė 40 °C medvilnės programa su daline apkrova.	237	234	min.
Palikto įjungto režimo trukmė (Tl)	10	10	min.
Ore skleidžiamas akustinis triukšmas, išreištas dB(A) 1 pW atžvilgiu ir suapvalintas iki artimiausio sveiko skaiciaus, skalbimo ir grežimo fazėse standartinės 60 °C medvilnės programos su pilna apkrova metu.	53 74	53 73	dB(A)
Laisvai pastatomta			